



**Cold & Flu Relief**  
100% TỰ NHIÊN  
GIÚP GIẢM CÁC TRIỆU CHỨNG CẢM LẠNH  
VÀ CẢM CÚM

**DUNG DỊCH NƯỚC BIỂN ƯU TRƯỢNG**

**PHỨC HỢP ALGOMER™** + EUCALYPTUS, SPEARMINT & THYMUS



**Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief với Phức hợp Algomer™ là một sản phẩm dạng xịt 100% tự nhiên giúp giảm các triệu chứng ở mũi liên quan đến cảm lạnh và cảm cúm thông thường.** Công thức độc đáo của nó – được cấp bằng bảo hộ sáng chế – là sự kết hợp giữa cơ chế thông mũi tự nhiên (tác dụng thẩm thấu\*) của nước biển ưu trương (2,3% NaCl) với các thuốc tinh được ghi nhận trong nhiều tài liệu – có lợi cho niêm mạc mũi – của các chất chiết xuất từ rong biển (tảo biển\*\*) có trong phức hợp Algomer™ và các tinh dầu khuynh diệp & bạc hà và chiết xuất có xạ hương. Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief làm sạch khoang mũi, giúp loại bỏ các tác nhân lây nhiễm (tác động cơ học).

Nước biển sử dụng trong Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief được lấy từ Vịnh Cancale ở bờ biển Brittany, nước Pháp. Khu vực này nổi tiếng với những vùng biển rộng và dòng thủy triều mạnh và cung cấp nước biển với chất lượng vượt trội, giàu muối khoáng và nguyên tố vi lượng. Chất lượng nước biển liên tục được giám sát bởi Viện Nghiên cứu Khai thác Biển Pháp (IFREMER), dưới sự bảo trợ của Chính phủ Pháp.

**Phức hợp Algomer™** là sự kết hợp độc đáo với 100% thành phần tự nhiên chiết xuất từ tảo Undaria pinnatifida và tảo Spirulina platensis (tảo biển). Cả hai loại tảo này từ lâu đã được sử dụng trong Đông y để tăng cường sức khỏe và điều trị bệnh và là một phần trong chế độ ăn của vùng Viễn Đông. **Phức hợp Algomer™** bao gồm hỗn hợp thành phần tảo tự nhiên, cụ thể là phycocyanin và một loạt các phức hợp polysaccharide bao gồm fucan được đặc chế sử dụng cho đường mũi. Các thành phần này tạo thành một lớp bảo vệ bao bọc và ngăn cản sự tiếp xúc và/hoặc sự xâm nhập của các tác nhân bên ngoài có hại (ví dụ: tác nhân gây dị ứng, ô nhiễm, vi rút, vi khuẩn, v.v.) vào niêm mạc mũi, giúp giảm các triệu chứng của viêm mũi dị ứng và tăng cường chức năng tự nhiên của nó. Tảo Undaria pinnatifida và Spirulina platensis được thu hoạch từ vùng biển hoang sơ nhất của Patagonia ở Argentina và Brittany ở Pháp và đạt chứng nhận hữu cơ.

Các tinh dầu khuynh diệp & bạc hà và chiết xuất có xạ hương chứa nhiều thành phần (ví dụ: 1,4-cineole, tinh dầu bạc hà, carvacrol, v.v.) có lợi cho niêm mạc mũi và mang lại cảm giác sảng khoái. Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief cũng chứa Glycerin có đặc tính dưỡng ẩm niêm mạc mũi đang bị kích ứng. Tất cả các thành phần là 100% tự nhiên.

**Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief** có thể được sử dụng riêng lẻ, như là một sản phẩm thông mũi tự nhiên thay thế cho các thuốc điều trị chống nghẹt mũi (thuốc corticosteroid sử dụng tại chỗ, thuốc kháng histamine, thuốc co mạch) hoặc kết hợp với các thuốc đó để giúp tăng cường hiệu quả điều trị.

**Đặc tính:**

- > Làm giảm các triệu chứng của cảm lạnh và cúm thông thường bao gồm nghẹt mũi, áp lực xoang và sổ mũi.
- > Làm lỏng dịch tiết chất nhầy.
- > Làm sạch khoang mũi loại bỏ chất nhầy và các tác nhân lây nhiễm bị mắc kẹt trong chất nhầy (thông qua hoạt động cơ học).
- > Giữ ẩm cho niêm mạc mũi và làm thông mũi, giảm tình trạng khô mũi
- > Giúp thúc đẩy quá trình phục hồi tự nhiên của niêm mạc mũi.

**Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief** được khuyến nghị:

- > Làm giảm các triệu chứng liên quan đến mũi bị cảm lạnh và cúm thông thường tự nhiên (ví dụ như nghẹt mũi, chảy nước mũi) và trong trường hợp viêm xoang.

- > Giúp loại bỏ các tác nhân lây nhiễm có thể dẫn đến nhiễm trùng thứ cấp v.d. viêm xoang, viêm tai giữa (qua tác động cơ học).
- > Sử dụng trong trường hợp các thuốc chống nghẹt mũi được kê đơn không chỉ định (ví dụ: huyết áp cao, bệnh tim, bệnh tiểu đường).
- > Giúp tăng cường hiệu quả của các thuốc chống nghẹt mũi.

**Thành phần:**

Nước biển (tương đương 2,3% NaCl), nước tinh khiết, phức hợp Algomer™ (chiết xuất từ tảo Undaria pinnatifida & Spirulina platensis), chiết xuất có xạ hương (Thymus vulgaris), tinh dầu khuynh diệp (Eucalyptus globulus), tinh dầu bạc hà (Mentha spicata), Glycerin có nguồn gốc thực vật, Propanediol.

**Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief** không chứa chất gây nghiện, chất bảo quản và chất phụ gia. 100% tự nhiên.

**Liều dùng khuyến cáo:**

**\* Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief 30ml spray:**

Người lớn & trẻ em trên 6 tuổi. Sử dụng như hướng dẫn bên dưới, hoặc theo sự chỉ dẫn của bác sĩ. Có thể được sử dụng liên tục đến 30 ngày.

6 - 12 tuổi: 2 - 3 nhát xịt vào mỗi lỗ mũi, 1 - 3 lần mỗi ngày.

> 12 tuổi: 2 - 4 nhát xịt vào mỗi lỗ mũi, 1 - 5 lần mỗi ngày.

**\* Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief 50ml, 100ml spray:**

Dành cho người lớn và trẻ em trên 12 tuổi. Sử dụng như hướng dẫn bên dưới, hoặc theo chỉ dẫn của bác sĩ. Có thể được sử dụng liên tục tối đa 30 ngày.

1 - 2 nhát xịt vào mỗi lỗ mũi, 2 - 3 lần mỗi ngày.

Để sử dụng cho trẻ em từ 6 đến 12 tuổi, hãy tham khảo ý kiến của bác sĩ.

**Thận trọng:**

**Chỉ sử dụng cho đường mũi.** Không sử dụng cùng một đầu xịt mũi cho các cá nhân khác nhau. Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng. Để xa tầm tay trẻ em. Không sử dụng trong thời kỳ mang thai hoặc cho con bú. Không sử dụng trong trường hợp mãn cảm hoặc dị ứng với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

**Khuyến cáo:** Có thể xảy ra bị kích ứng nhẹ và tạm thời khi bắt đầu sử dụng.

**Điều kiện bảo quản:**

Bảo quản từ 15°C - 25°C. Tránh ánh sáng mặt trời.

**Các dòng sản phẩm Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu:**

**\* Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief 30ml spray**

Sử dụng cho người lớn & trẻ em trên 6 tuổi

**\* Sinomarin® 2,3% Plus Algae Cold & Flu Relief Nasal spray 50ml**

Sử dụng cho người lớn & trẻ em trên 12 tuổi

**\* Sinomarin® 2,3% Plus Algae Cold & Flu Relief Nasal spray 100ml**

Sử dụng cho người lớn & trẻ em trên 12 tuổi

**Hạn dùng:** 03 năm kể từ ngày sản xuất

**Nhà sản xuất:**

GEROLYMATOS INTERNATIONAL S.A.

Trụ sở: 13 Asklipiou str., 145 68 Kryoneri Attiki, Hy Lạp

Nhà máy: 145, Dimokratias Avenue, 136 72, ACHARNES ATTIKI, Hy Lạp

**Hướng dẫn sử dụng**

1. Xì mũi sạch chất nhầy trước khi sử dụng Sinomarin® Plus Algae Cold & Flu Relief.
2. Tháo nắp bảo vệ.
3. Giữ bình xịt thẳng đứng và xịt vài lần để kích hoạt vòi bơm.
4. Cúi nhẹ cổ về phía trước trên chậu rửa và nghiêng đầu về bên phải.
5. Nhe miệng đưa đầu xịt vào trong lỗ mũi trái, song song với vách ngăn mũi và ấn mạnh.
6. Nghiêng đầu về phía ngược lại và lặp lại qui trình ở mũi phải.
7. Lấy đầu xịt ra khỏi mũi, trở lại tư thế thẳng đứng trong vài giây và sau đó xì mũi.
8. Lặp lại quy trình nếu cần.
9. Lấy đầu xịt ra khỏi bình. Rửa kỹ đầu xịt bằng nước ấm và lau khô sau mỗi lần sử dụng.



**Thông tin khác:**

Đầu xịt của Sinomarin® có các van đặc biệt ngăn chặn sự xâm nhiễm vào dung dịch bên trong kể cả khi bình xịt được mở nắp nên không cần phải sử dụng chất bảo quản. Sinomarin® là nước biển ưu trương được sử dụng cho mọi lứa tuổi từ trẻ sơ sinh cho đến người lớn.

Sinomarin® là sản phẩm y tế đạt chứng nhận CE phù hợp với các yêu cầu trong Chỉ thị 93/42 của Liên minh Châu Âu.

\* Quá trình thẩm thấu tự nhiên là quá trình di chuyển của nước ra khỏi các mô mũi bị sưng do sự khác biệt nồng độ muối (NaCl) khi bơm Sinomarin® vào mũi.

\*\* Tảo nâu: Undaria pinnatifida; tảo lam/ lục: tảo biển Spirulina.

Sinomarin® is a registered trademark for Gerolymatos International S.A. EU  
Sinomarin® est une marque déposée par Gerolymatos International S.A. UE  
Το Sinomarin® είναι εμπορικό σήμα της Gerolymatos International A.E.B.E., E.E.  
Το Sinomarin® é uma marca registrada da Gerolymatos International A.E.B.E., 210 3500800.



www.sinomarin.com

